

Atiy Nederland  
Contact: 043-3253137, info@atiy.nl of http://www.atiy.nl  
Rek.nr. 51.77.60.207 t.a.v. C.v.d.Eertwegh, Stichting Atiy



## Nieuwsbrief april 2005, jaargang 7

---

### Stichting Atiy

Stichting Atiy Nederland is een kleine particuliere organisatie die de Atiyschool in Bolivia, San Antonio de Buena Vista, financieel ondersteunt. Door middel van deze nieuwsbrief informeren wij de donateurs van het project over ontwikkelingen rondom de Atiyschool en overige ontwikkelingen in San Antonio de Buena Vista. Daarnaast gebruiken we de nieuwsbrief om andere geïnteresseerden te informeren en enthousiast te maken over het project. In Bolivia werkt onze vaste contactpersoon, Anna Haarman, mee aan het project. Zij coördineert de ontwikkeling van de school en zorgt voor een verantwoorde besteding van het donatiegeld. Sinds de start in 1997 is de school een groot succes gebleken: momenteel staat er een schoolgebouw van 12 lokalen en volgen er bijna 500 Boliviaanse kinderen onderwijs.

In deze nieuwsbrief besteden we zoals altijd aandacht aan de ontwikkelingen op en rond de school in Bolivia. In deze nieuwsbrief staat een verslag van Anna waarin je kunt lezen hoe er in San Antonio de Buena Vista steeds meer projecten rondom het schoolproject ontstaan. De school blijkt voor vele motiverend te zijn en de spin-off wordt concreet en zichtbaar. In deze nieuwsbrief staat ook een artikel over de politieke situatie in Bolivia, een verslag van Maartje, die als vrijwilliger een periode op de school is geweest en een stukje over de verzending van 7 computers naar de Atiyschool. Ten slotte informatie over de geheel vernieuwde website van Atiy: **www.atiy.nl!** Veel leesplezier!

### Ontwikkelingen in Bolivia

Van onze 'vaste correspondent', Anna Haarman, vanuit Bolivia, San Antonio de Buena Vista:

"Hallo allemaal,

Het wordt weer hoog tijd om jullie te informeren over de ontwikkelingen hier in Bolivia en over de projecten waar ik me mee bezig houd.

De grootste verandering die heeft plaatsgevonden, is dat ik nog maar 1 dag in de week in het kindertehuis Salomon Klein werk. Ik heb 1 mei 2005 zelf besloten om daar minder te gaan werken. De reden daarvoor is dat ik steeds meer werk buiten het kindertehuis heb en niet veel tijd meer voor me zelf heb. Ik ben blij dat ik dit gedaan heb. Op zondag ga ik nog naar wel naar Salomon Klein om te helpen en om de kinderen met het busje naar een speeltuin te brengen of mee te nemen voor een ander uitstapje. Zo houd ik nog contact met de kinderen en het tehuis en dat is erg leuk en fijn.



Foto: Centro infantil, oftewel naast school gelegen opvang voor kinderen tot 4 jaar.

Nu houd ik me vooral bezig met de ontwikkelingen van de school Atiy, en

andere projecten in San Antonio de Buena Vista.

Er gaan dit jaar 484 kinderen naar de school: vanaf de kleuterklas tot aan de 8e klas. Tot aan de 6e klas zijn alle klassen dubbel, behalve de kleuter klas. In het begin van dit jaar hebben we van 4 klaslokalen de muren van binnen betegeld. Dit hebben we gedaan om het geheel duurzamer en mooier te maken. Als we dat niet zouden doen, zouden de muren ieder jaar opnieuw geplamuurd en geveerd moeten worden en dat kost erg veel geld. De overige lokalen worden tijdens de wintervakantie in juni 2005 betegeld.

Via een donatie hebben we voor alle kinderen in de school een lesboek kunnen kopen dat in het klaslokaal blijft. Zodoende hoeven de ouders dit jaar geen schoolboeken voor hun kind te kopen. Het is de bedoeling dat deze boeken nog jaren meegaan.

Daarbij hebben we de bibliotheek en de computers gescheiden; beide hebben nu een eigen ruimte. Dit is gedaan omdat we dit jaar 7 computers uit Nederland erbij krijgen. In totaal hebben we dan 14 computers. Dat is een mooi aantal en daar is ruimte voor nodig. Vandaar dat we de boeken eruit gehaald hebben om zo optimaal gebruik te kunnen maken van beide ruimtes. We hebben een computeronderwijzer en een juffrouw die de bibliotheek beheert waardoor het allemaal goed gebruikt wordt.

Van de overheid hebben we dit jaar 3 salarissen voor onderwijzers erbij gekregen. Daar zijn we natuurlijk erg blij mee.



*Foto: de kleuterklas die afgelopen jaar gebouwd is en volop in gebruik.*

Op het terrein van de priester waar het project 'centro infantil' (kindercentrum) uitgevoerd wordt, hebben de pastoor en ik met donatiegeld uit Nederland en Spanje 2 kleuterklaslokalen gebouwd. De eerste en tweede kleuterklas zijn heel mooi geworden. De lokalen zijn in maart in gebruik genomen.

Op het zelfde terrein is ook het kinderopvangcentrum en een gaarkeuken. Alle kinderen die naar dit centrum gaan krijgen een maaltijd uit deze keuken. Verder hebben 25 kinderen (de meest arme kinderen van de school) toestemming om daar elke dag te komen eten. Het gaat om een lunch die bestaat uit soep, een hoofdmaaltijd en een toetje (fruit). Het is de bedoeling dat er in de toekomst meer arme kinderen een maaltijd kunnen krijgen. De keuken is berekend op 500 maaltijden per dag. We hebben pas het goede nieuws gekregen dat een plaatselijk bedrijf van Unilever voor 5 jaar lang voor 200 kinderen een maaltijd wil gaan sponsoren. Geweldig nieuws natuurlijk.

We hebben daarnaast nog plannen om een activiteitencentrum te gaan bouwen dat ondermeer zal gaan functioneren als eetzaal, maar ook mogelijkheden zal bieden voor andere activiteiten. Deze comedor (eetzaal) heeft als doel om de allerarmste kinderen en volwassenen uit de wijk tenminste 1 x per dag een goede maaltijd aan te bieden. Er is hier een grote behoefte aan. Heel veel kinderen krijgen dit niet, terwijl we met 1x per dag een goede maaltijd en scholing, al een heel eind op weg zijn om aardige basis te leggen voor een betere toekomst; al is de thuis situatie beroerd. Verder voorkomt dit dat kinderen gaan zwerven, stelen, en aan de drugs, alcohol raken, lijm gaan snuiven en op straat gaan leven. Daarnaast krijgt deze ruimte als doel om activiteiten te organiseren zoals sport, spel, theater, film, maar ook bijeenkomsten zoals vergaderingen en niet te vergeten dansen, want daar zijn Boliviaanse mensen gek op.

Het tuinbouwproject loopt ook erg goed (dit betreft een particulier project van Anna Haarman, red.). De muur is nu helemaal gebouwd, het heeft veel langer geduurd dan dat afgesproken was met de architect. Hier

baalde ik wel een beetje van. Begin maart kreeg ik sleutels van de poort. Afgelopen maandag heb ik de projectbegeleider Don Conzalo Diez de Medina \$3000,- aanbetaald voor de bouw van 3 verschillende kassen: 1 open, 1 traditionele kas en 1 met hydrocultuur. Dit om aan de mensen de verschillende mogelijkheden en technieken te leren. Tevens wordt er een deposito gebouwd, gereedschap aangeschaft en een lesruimte gebouwd. Ik heb het gevoel dat we nu echt beginnen.

Morgen ga ik, met gasten die hier zijn, een week op reis. We gaan een dagje naar La Paz een tuinbouw project bekijken dat hetzelfde doel heeft als ons project en al verder in ontwikkeling is.

In april komen mensen uit Amerika van de internationale Rotary club. Zij gaan helpen om een drinkwaterproject te financieren voor de wijken San Antonio de Buena Vista en Illimani. Hopelijk kan na hun bezoek het startsein voor de realisatie gegeven worden.

Verder help ik Shoko, een Japanse vrouw die een tehuis runt voor ongeveer 25 gehandicapte kinderen. Ze heeft geen enkele steun van de overheid en bijna geen vrijwilligers dus kan ze best wat hulp gebruiken. Meer nieuws heb ik niet. Iedereen hartelijk dank.

Een warme groet\*,

*Anna Haarman*



*Foto: "almuerzo niños pobres" is van een groep arme kinderen van de school Atiy die tussen de middag in de keuken een maaltijd krijgen*

## **Politieke situatie in Bolivia**

Afgelopen maand was het politiek gezien behoorlijk onrustig. Heel veel demonstraties, stakingen en blokkades. Dit was omdat de mensen het niet eens zijn met de prijsverhogingen van brandstof en ook vanwege de verkoop van gas dat in de grond zit. De mensen denken dat de regering het veel te goedkoop aan het buitenland verkoopt en dat de Bolivianen er uiteindelijk niet beter van zullen worden.

De president wilde aftreden en dat wilde het parlement niet hebben. Toen is hij maar gebleven. De rust is inmiddels terug gekeerd voor zolang het duurt, want zo is het altijd in Bolivia.

## **Escuela Atiy – een verslag van een vrijwilligster**

"In het voorjaar van 2004 viel voor mij de beslissing: Ja, ik zou naar Bolivia gaan, vrijwilligerswerk doen. Al jaren liep ik met het idee in mijn achterhoofd, maar nu zou ik echt gaan! In juli 2004 vertrok ik naar Zuid-Amerika. Uiteraard na de nodige voorbereiding: nieuwe rugzak, een afspraak met oud-vrijwilligers, nieuwe slaapzak en een cursus Spaans, ik was op alles voorbereid.

Op 1 augustus kwam ik in Cochabamba aan. Het welkom was uiterst hartelijk door onder andere Anna Haarman en ook op school waar men blij was met mijn komst.

Op school werkte ik in de bibliotheek annex computerruimte. Door het werk op school ging het razendsnel met mijn woordenschat "Spaans-voor-op-school", want ik wist als snel wat een potlood, balpen, liniaal en passer in het Spaans was. De kinderen hielpen me in het begin echt met het snappen van de Spaanse woorden; dat was erg leuk. 's Ochtends hebben de jongere kinderen (tot de 5<sup>e</sup> klas) les en 's middags de oudere kinderen (klas 6 tot en met 8). De oudere kinderen kwamen hierdoor 's morgens vaak naar de bibliotheek om huiswerk te doen of op de computers de werken of te spelen. Hierbij hielp ik hen en verder organiseerde ik activiteiten voor de

kleuters, die eerder vrij waren dan de rest van de school. Erg leuk om te doen, knutselen, spelletjes en boekjes lezen.

Na een tijdje ben ik naast het werk in de bibliotheek in de middagen begonnen met het geven van Engelse les. Ook dit was fantastisch om te doen; de kinderen zijn zeer leergierig en enthousiast. Vaak gaf ik de lessen op speelse wijze, omdat Engels voor de kinderen daar een moeilijke taal is. Ze zijn er niet aan gewend om een andere taal te spreken of te horen (bij gebrek aan tv) en daarnaast is Spaans een hele letterlijke taal. In het Engels is de uitspraak vaak anders dan de schrijfwijze, wat voor de kinderen even wennen was. Maar ze willen zoogoed graag leren, echt heerlijk om daar voor de klas te staan!

Nu ik terug in Nederland als verse PABO-student voor de klas sta, valt het verschil in inzet en motivatie soms wel op.... Als ik hier dan voor een groep sta en met moeite een lesje uitgelegd krijg, denk ik wel eens met weemoed terug aan "mijn Boliviaanse klasjes"! Juist door de leefomstandigheden daar zijn de kinderen waarschijnlijk extra gemotiveerd en hebben ze een groot verantwoordelijkheidsgevoel.

Met vele prachtige herinneringen kwam ik in december weer terug in Nederland. Ik denk terug aan de school, de kinderen, de bibliotheek, de engelse lessen, maar ook het stralende dansfeest op school aan het eind van het schooljaar. Op die dag trad elke klas op met een folkloristische dans uit alle delen van Bolivia. En als u wel eens foto's van de traditionele kleding uit Bolivia hebt gezien, kunt u zich voorstellen wat een mooi gekleurde dag dit was..

Kortom, een fantastische ervaring in een prachtig land met kinderen die mijn hart gestolen hebben!"

*Maartje van Bruxvoort*

## **Computers naar Atiy**

De computers waren al een groot succes in de Atiy-school. Dat succes wordt nu verdubbeld met de verzending van zeven

computers naar San Antonio de Buena Vista.

Peter Voestermans heeft via zijn werk en contacten weten te regelen dat maar liefst 7 computers verzonden konden worden naar Bolivia. Het zijn gebruikte computers, pas twee jaar oud en voorzien van goede software.

In Bolivia hebben ze al erg enthousiast gereageerd op de aankondiging. Het leren werken met computers biedt de kinderen zoveel meer toekomstmogelijkheden. Fantastisch dat dit dankzij actieve donateurs geregeld kon worden!

## **Website [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl)**

Al maanden geleden hebben we het aangekondigd, maar nu zijn we echt hard bezig met het realiseren van een nieuwe website.

De site is nu al te zien op [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl) maar let op: hij is nog niet helemaal klaar. We moeten nog een aantal dingen toevoegen. Toch zijn we al een beetje trots op het resultaat. Binnenkort kun je actuele informatie, achtergrond informatie, foto's, nieuwsbrieven en nog veel meer via [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl) vinden. Dit allemaal om jullie nog beter te informeren over het verdere verloop en de ontwikkelingen van het project.

Als je op de site gaat kijken, vinden we het erg leuk om te horen wat je van de site vindt; je kunt een berichtje achterlaten in het gastenboek. Tips en suggesties om de site te verbeteren zijn altijd welkom. Ook zou het voor ons erg handig zijn als het webadres [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl) erg bekend wordt en op diverse andere websites te vinden is. Mocht je dus in de gelegenheid zijn om [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl) op een andere website als link op te nemen, stellen we dat zeer op prijs! Als je het logo wilt hebben om op je eigen site neer te zetten (klikbaar maken en doorlinken naar [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl)), kun je die uiteraard van [www.atiy.nl](http://www.atiy.nl) afhalen of even een mailtje naar ons sturen. We sturen het logo dan zo spoedig mogelijk naar je toe.

Over mail gesproken/geschreven: door alle internetontwikkelingen werd het mogelijk om

een nieuw mailadres in het leven te roepen: **info@atij.nl**. Eenvoudig te onthouden en goed herkenbaar! Met vragen, reacties, opmerkingen of wat dan ook, kun je voortaan een mail sturen naar **info@atij.nl**. Het oude hotmailadres vertoonde regelmatig gebreken en gebruiken we steeds minder. Wil je er zeker van zijn dat we je mail snel lezen? Dan moet je ons nieuw adres **info@atij.nl** gaan gebruiken (even aanpassen in het adressenboek). Natuurlijk blijven we ook telefonisch bereikbaar.

Dit was het nieuws voor deze keer, let op de website voor de laatste ontwikkelingen!

